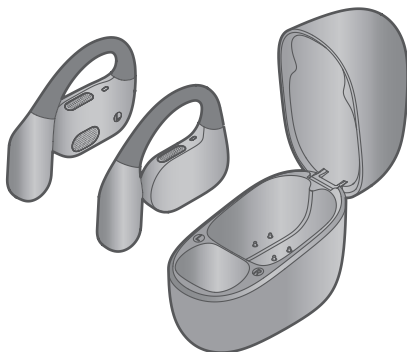


Panasonic[®]

Driftsinstruksjoner

Digitale trådløse stereohodetelefoner

Modellnr. **RB-F10**



Takk for at du kjøpte et Panasonic-produkt.

Vennligst les disse bruksanvisningene før du bruker enheten, og oppbevar dem for bruk i fremtiden.

Før bruk

Tilbehør	3
(Viktig) Om vannbestandighet	3
Lading	4
Slik monterer du øretelefonene	5
Delenavn	6
Slå av og på øretelefonene	7
Koble til en Bluetooth® enhet	7

Drift

Lytte til musikk	9
Foreta en telefonsamtale	9
Aktivering av talefunksjoner	10
Drift med berøringsfølerne	10

Annet

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger	12
Fastvareoppdateringer	12
Feilsøking	12
Spesifikasjoner	13
Rengjøring av enheten	16

Uttrykk som brukes i dette dokumentet

- Produktillustrasjonene kan være forskjellige fra det faktiske produktet.

Tilbehør

□ 1 x USB ladekabel

(Inngangsplugg: USB Type-A-form, utgangsplugg: USB Type-C-form)

(Viktig) Om vannbestandighet

Advarsler for bruk på steder der enheten kan bli våt (av sprut, regn osv.)

Følg disse forholdsreglene. Feil bruk kan føre til funksjonsfeil.

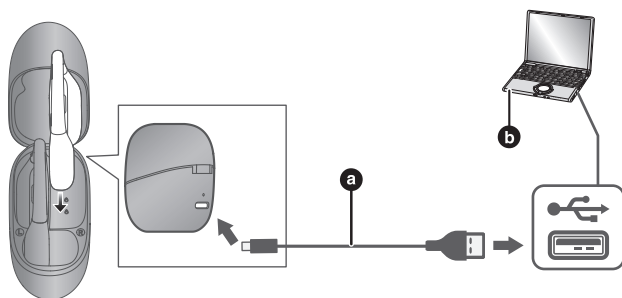
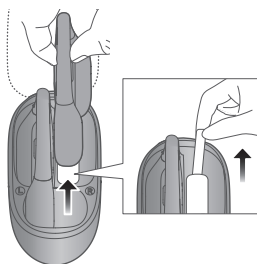
- Ikke sett ladeholderen eller øretelefonene til lading med våte hender eller mens det er vanndråper på enheten (øretelefonene eller ladeholderen).
- Ikke bruk USB-ladekabelen.
- Ikke bruk såpevann/vaskemidler eller dypp enheten i vann.
- Hvis det kommer vanndråper på enheten i et kaldt klima, tørker du av den med en myk, tørr klut.
- Hvis det kommer vann på øretelefonene eller mikrofonen, tørker du av med en myk, tørr klut.
 - Lyden kan bli lavere eller forvrengt.
 - Hvis det er vann dråper igjen i høyttalerne, kan du høre lyden med redusert volum, eller du kan kanskje ikke høre noe i det hele tatt. Hvis dette er tilfelle, fjerner du vanndråpene fra hodetelefonene.

Hvis det kommer vann i øretelefonene eller ladeholderen, må du avbryte bruken og kontakte forhandleren. Funksjonsfeil som følge av din uriktige håndtering eller bruk dekkes ikke av garantien.

Lading

Det ladbare batteriet (installert i enheten) leveres ikke oppladet. Lad batteriet før du bruker enheten.

Før første gangs bruk: Fjern isolasjonslaget før lading.



a: USB-ladekabelen (medfølger)

b: Strømkilde (f.eks. PC)

1 Bruk USB-ladekabelen (medfølger) for å koble ladeholderen til en 5,0 V strømkilde (500 mA eller høyere).

- Ladeholder starter lading:
Batteriet er fulladet: Statusindikatoren lyser rødt.
Batteriet lader: Statusindikatoren blinker rødt.
- Kontroller retningen på terminalene til USB-ladekabelen og plugg inn/ut rett ved å holde på pluggen. (Det kan føre til funksjonsfeil ved deformasjon av terminalen hvis den kobles til på skrå eller i feil retning.)

2 Plasser øretelefonene i ladeholderen.

- Bekreft L-siden og R-siden av øretelefonene, og sett deretter inn i ladeholderen.
- **Ladetid (tiden som kreves for å lade batteriene fra tomme til fulle)**

Øretelefoner	Ca. 2,5 timer
--------------	---------------

Ladeholder	Ca. 2,5 timer
Øretelefoner med laderholder	Ca. 2,5 timer

Merk:

- Ikke bruk andre USB-ladekabler enn den som er inkludert i leveringen. Dette kan forårsake feil.
- Ladingen kan ikke utføres eller stoppe hvis datamaskinen er i eller byttet til standby-modus eller hvilemodus.

Varsel om batterinivå (USB-ladekabel ikke tilkoblet)

Når du setter øretelefonene i laderholderen, viser statusindikatoren den gjenværende ladingen i batteriet til øretelefonene og laderholderen.

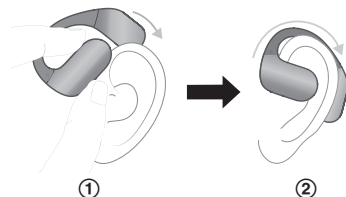
Ladeholder	Ladestatus
Statusindikator	
Lys av	Øretelefonens batterier er fulle.
Hvit*1	Øretelefonens batterier er tomme.
Hvit (blinker)*2	Ladeholderens batteri er tomt.

*1 Når du tar øretelefonene ut av ladeholderen, lyser statusindikatoren i omtrent 13 sekunder.

*2 Statusindikatoren blinker: Batteriene i øretelefonene er ikke ladet. Lad enheten (side 4).

Merk:

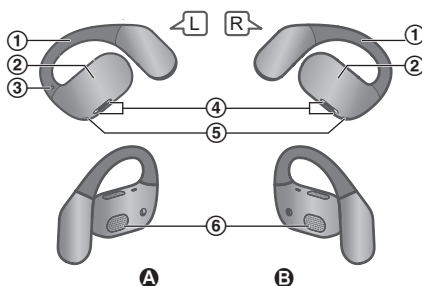
- Når statusindikatoren forblir av, selv etter at øretelefonene er satt inn i laderholderen, kan ikke øretelefonene slås på ved å ta ut øretelefonene. Når du bruker øretelefonene, slå på øretelefonen manuelt (side 7).

Slik monterer du øretelefonene

- 1 Kontroller orienteringen L (venstre) og R (høyre) på øretelefonene.**
- 2 Sett godt inn ved å snu øretelefonene litt om gangen.**
 - Kontroller at øretelefonene ikke kan falle ut av ørene etter at du har tatt dem på.
 - Den venstre øretelefonen har et opphevet punkt som angir venstre side.

Delenavn

Hovedenhet (øretelefoner)

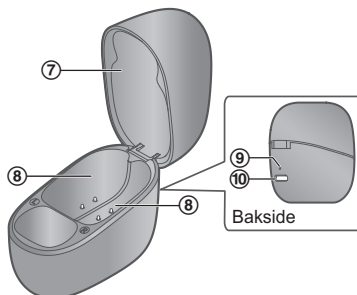


A L-side øretelefon (venstre)

B R-side øretelefon (høyre)

- ① Ørekroker
- ② Berøringsføler
 - Ved å berøre disse kan du utføre en rekke operasjoner. (side 10, "Drift med berøringsfølerne")
- ③ Opphevet punkt som angir L side
- ④ Ladekontakter
- ⑤ Mikrofoner
- ⑥ Høytalere

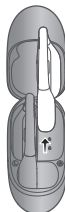
Hovedenhet (ladeholder)



- ⑦ Ladeholderlokk
- ⑧ Ladespor
- ⑨ Statusindikator
- ⑩ Ladeterminale

- Koble USB-ladekabelen (medfølger) til denne terminalen når du lader. (side 4, "Lading")

Slå av og på øretelefonene



■ For å slå på øretelefonene

Ta øretelefonene ut av ladeholderen.

■ For å slå av øretelefonene

Plasser øretelefonene i ladeholderen.

■ For å slå av og på øretelefonene manuelt

For å slå på: Berør og hold L-berøringssensoren i omtrent 3 sekunder for å aktivere venstre side, eller R-berøringssensoren for høyre side.

For å slå av: Berør og hold (L eller R) berøringsføler i ca. 5 sekunder etter at Bluetooth®-tilkoblingen er deaktivert fra enheten.

■ Automatisk avslåing

Hvis øretelefonene ikke har koblet til enheten etter 5 minutter slås øretelefonene av automatisk.

Koble til en Bluetooth® enhet

Forberedelse

- Plasser øretelefonene i ladeholderen.
- Plasser Bluetooth® enheten innen ca. 1 m fra enheten.
- Kontroller enhetens drift ved hjelp av bruksanvisningen etter behov.

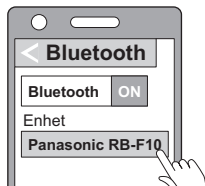
Koble til ved å pare (registrere) hodetelefonene dine med en Bluetooth®-enhet for første gang

Viktig:

- Avhengig av det tilkoblede Bluetooth® utstyret kan en høy lyd bli sendt ut under avspilling. Kontroller voluminnstillingen på Bluetooth®-utstyret før du starter avspillingen.

- 1 Sett begge øretelefonene (L og R) inn i laderholderen, og lad dem opp.
- 2 Ta begge øretelefonene (L og R) ut av laderholderen, og sett dem i ørene.
 - Øretelefonene går automatisk inn i paringsmodus ved å annonsere "Pairing" (Parer).
- 3 Slå på Bluetooth®-enheten, og aktiver Bluetooth®-funksjonen.

- 4** Fra Bluetooth®-menyen på Bluetooth®-enheten velger du enhetsnavnet "Panasonic RB-F10".



- 5** Bekreft at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er tilkoblet.

Slik parer du flere enheter

Du kan pare maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med.

■ Slik parer du 2. og påfølgende enheter

- 1** Sett begge øretelefonene (L og R) inn i laderholderen, og lad dem opp.
- 2** Ta begge øretelefonene (L og R) ut av laderholderen, og sett dem i ørene.
- 3** Berør og hold begge berøringssensorene (L og R) i omtrent 5 sekunder.
 - IKKE FJERN PARING FRA enhetens Bluetooth®-innstillinger.
 - Hodetelefonene vil automatisk koble fra parrede enheter og gå inn i paringsmodus ved å varsle "Disconnected" (Frakoblet) og deretter "Pairing" (Parer).
- 4** Slå på Bluetooth®-enheten, og aktiver Bluetooth®-funksjonen på neste enhet du ønsker å pare.
- 5** Fra Bluetooth®-menyen på Bluetooth®-enheten velger du enhetsnavnet "Panasonic RB-F10".
- 6** Bekreft at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er tilkoblet.

■ For å etablere flerpunktsforbindelsen

Enheten kan kobles til inntil 2 Bluetooth®-enheter samtidig.

- 1** For å bruke denne funksjonen, fortsett fra trinn 6, "Slik parer du 2. og påfølgende enheter" (side 8).
- 2** Koble til fra den første Bluetooth®-enheten igjen.

Merk:

- Denne enheten husker utstyret som sist ble tilkoblet. Enheten kan koble til automatisk etter å ha slått på strømmen til denne enheten.
- Enheten slår seg automatisk av hvis den er i paringsmodus og ikke er koblet til en enhet i 5 minutter. For å slå den på igjen, se til "Slå av og på øretelefonene" (side 7), og gjør deretter paring igjen i "Slik parer du flere enheter" (side 8).
- Hvis du parer en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir en foregående enhet erstattet. Hvis du vil bruke en slik erstattet enhet igjen, må du pare den på nytt.
- For informasjon om bruk av Bluetooth®-enhetene kan du se håndbøkene til Bluetooth®-enhetene.

Lytte til musikk

Hvis det Bluetooth® kompatible utstyret støtter Bluetooth® profilene "A2DP" og "AVRCP", kan musikken spilles av med fjernkontrollen på enheten.

- A2DP (Avansert lyddistribusjonsprofil): Sender lyd til enheten.
- AVRCP (profil for lyd-/bildejernkontroll): Tillater fjernstyring av utstyret ved hjelp av enheten.

1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 7, "Koble til en Bluetooth® enhet")

2 Velg og spill av musikken eller videoen på Bluetooth® enheten.

- Enhetens øretelefoner vil sende ut musikken eller lyden av videoen som spilles av.
- For driftsprosedyrer under musikkavspilling. (side 10, "Drift med berøringsfølerne")
- Driftstiden kan bli kortere avhengig av bruksforholdene.

Merk:

- Enheten kan lekke lyd avhengig av volumnivået.
- Når volumet økes til nær maksimalt nivå, kan musikken høres forvrengt ut. Reduser volumet til forvrengningen forsvinner.
- Når du bruker en flerpunktforbindelse og du begynner å spille musikk på en enhet mens en annen enhet allerede spiller, kan du oppleve forsinkelser ved bytte av lyd eller det kan hende det ikke byttes korrekt. For å løse dette, setter du musikken på pause på den andre enheten og spiller bare av musikk på enheten du ønsker å høre på.

Foreta en telefonsamtale

Med Bluetooth® aktiverte telefoner (mobiltelefoner eller smarttelefoner) som støtter "HFP" Bluetooth® profilen, kan du bruke enheten til telefonsamtaler.

- HFP (håndfri profil):

Denne profilen muliggjør innkommende og utgående kommunikasjon.

(Denne enheten har ikke en funksjon som lar deg foreta telefonsamtaler uavhengig av en Bluetooth® aktivert telefon.)

1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 7, "Koble til en Bluetooth® enhet")

2 Trykk på en berøringsføler (L eller R) på øretelefonen en gang for å svare på et innkommende anrop.

- Under et innkommende anrop vil ringetonen lyde fra enheten.
- For å avvise en telefonsamtale, berør og hold en berøringssensor (L eller R) i ca. 2 sekunder.

3 Begynn å snakke.

4 Trykk og hold en berøringsføler på øretelefonene (L eller R) i ca. 2 sekunder for å avslutte samtalen.

Aktivering av talefunksjoner

Med en berøringssensor på øretelefonen kan du aktivere talefunksjoner (Siri, Google Assistant, osv.) på smarttelefonen eller tilsvarende.

- 1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 7, “Koble til en Bluetooth® enhet”)**
- 2 Trykk og hold inne L-berøringssensoren på hodetelefonene i omtrent 2 sekunder for å aktivere stemmefunksjonen.**
 - Taleassistentfunksjonen på Bluetooth®-enheten aktiveres.

Merk:

- Detaljert informasjon om talefunksjonkommandoene finner du i driftsinstruksjonene for Bluetooth®-enheten.
- Stemmefunksjonen fungerer kanskje ikke avhengig av smarttelefonen, spesifikasjoner og annet.

Drift med berøringsfølerne

Funksjon	Berøringsføler (L)	Berøringsføler (R)
Lytte til musikk		
Avspilling/pause	Berør én gang	
Fremover et spor	–	Trykk raskt 2 ganger
Tilbake et spor	–	Trykk raskt 3 ganger
Volum opp	Trykk raskt 3 ganger	–
Volum ned	Trykk raskt 2 ganger	–
Foreta en telefonsamtale		
Motta en telefonsamtale	Trykk én gang mens du mottar samtalen	
Avslutte et anrop	Trykk og hold i ca. 2 sekunder under en samtale	
Avvise et anrop	Trykk og hold i ca. 2 sekunder mens du mottar samtalen	
Volum opp	Trykk raskt 3 ganger	–
Volum ned	Trykk raskt 2 ganger	–
Start taleassistenten	Trykk på og hold inne i ca. 2 sekunder	–
Slå på	Trykk på og hold inne i ca. 3 sekunder	Trykk på og hold inne i ca. 3 sekunder
Slå av	Trykk og hold i omtrent 5 sekunder i frakoblet tilstand	

Merk:

- Du kan også bruke bare én side av øretelefonene av gangen. (side 11, “Bruke bare én øretelefon”)
- Avhengig av de tilkoblede enhetene, operativsystemene og applikasjonene, kan noen funksjoner kanskje ikke svare eller fungere annerledes enn beskrevet ovenfor når du bruker berøringssensorene på hodetelefonene. Sjekk statusen til de tilkoblede enhetene og utfør eventuelle nødvendige operasjoner på de tilkoblede enhetene.
- Et pip vil høres, som indikerer at du har nådd maksimalt eller minimalt lydnivå.

Bruke bare én øretelefon

Ved å pare (registrere) enheten kan du også bruke bare én av øretelefonene av gangen.

Hvis du for eksempel tar ut høyre (R) hodetelefon og beholder venstre (L) øretelefon i ladeholderen, vil smarttelefonen på høyre side (R) kobles til smarttelefonen. På den måten kan du lytte på musikk eller ringe med én smarttelefon mens du lader den andre. Lyden vil da være i mono.

- Når du bruker bare én av øretelefonene, og tar den andre ut av ladeholderen, vil øretelefonene automatisk kobles trådløst sammen og bytte til bruk av av begge øretelefoner. Lyden vil da være i stereo.
- Når du lytter til musikk, er ikke handlingen "Fremover et spor" og "Tilbake et spor" tilgjengelig med øretelefonen på venstre side mens øretelefonen på høyre side lader.
- Når du lytter til musikk, er ikke "Volum opp" og "Volum ned"-handlinger tilgjengelige med høyre øretelefon mens venstre øretelefon lades.

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger

Når du vil slette all informasjon om sammenkoblingsenhet osv. i øretelefonene, kan du gjenopprette øretelefonene til fabrikkinnstillingene (originale innstillinger ved kjøp).

Viktig:

- Lad øretelefonene før du gjenoppretter øretelefonene til fabrikkinnstillingene.

1 Ta begge øretelefonene (L og R) ut av ladeholderen.

2 Berør berøringsføleren (L eller R) raskt 7 ganger i frakoblet tilstand.

- Når tilbakestillingen er ferdig, piper enheten.

Merk:

- For å pare øretelefonene med en Bluetooth®-enhet på nytt sletter du den registrerte informasjonen (enhetsnavn: "Panasonic RB-F10") på enheten og deretter kobler du øretelefonene til Bluetooth®-enheten igjen (side 7).

Fastvareoppdateringer

Hvis det er nødvendig å oppdatere fastvaren for enheten, vil vi publisere et varsel på følgende nettsted.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone>

Feilsøking

Før du bestiller service, må du gjennomføre følgende kontroller. Hvis du tviler på noen av kontrollpunktene, eller hvis behandlingen som vises, ikke løser problemet, må du kontakte forhandleren for instruksjoner.

Kobler ikke til Bluetooth®-enheten.

- Du kan pare maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med. Hvis du parer en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir en foregående enhet erstattet. Hvis du vil bruke en slik erstattet enhet igjen, må du pare den på nytt.
- Glem eller fjern paringen for denne enheten fra Bluetooth®-menyen på Bluetooth®-enheten, og par den deretter på nytt (side 8).

Venstre og høyre batterier utlades i forskjellige hastigheter.

- Det kan være noen forskjeller mellom venstre og høyre på grunn av signal- og bruksforhold.

Kan ikke lade enheten.

- Sørg for å lade i en romtemperatur mellom 10 °C og 35 °C.
I dette tilfellet lades ikke øretelefonene selv når:
 - USB-ladekabelen er koblet til ladeholderen; statusindikatoren lyser.
 - USB-ladekabelen ikke er koblet til ladeholderen med øretelefonene i; statusindikatoren lyser i hvitt.
- Sett øretelefonene tilbake i laderen hvis øretelefonene ikke lader.
- Er enheten allerede ladet? Hvis enheten er fulladet, lyser statusindikatoren rødt umiddelbart.
- Hvis statusindikatoren ikke blinker eller lyser selv etter å ha satt øretelefonene inn i ladeholderen, er det ingen ladning igjen i ladeholderbatteriet. Du må da lade ladeholderen først.

- Er USB-ladekabelen koblet godt til USB-porten på computeren?
- Har øretelefonene blitt satt inn i ladeholderen riktig? (side 4)
- Kontroller at datamaskinen er slått på og ikke er i standby- eller hvilemodus. Fungerer USB-porten du bruker for øyeblikket riktig? Hvis datamaskinen har andre USB-porter, trekk ut kontakten fra den nævrende porten og koble den til en av de andre portene.
- Hvis tiltakene nevnt ovenfor ikke er aktuelle, trekk ut USB-ladekabelen og koble den til igjen.
- Hvis ladetiden og driftstiden blir kortere, kan batteriene i øretelefonene og ladeholderen bli utladet.

Kan ikke bruke øretelefonene.

- Prøv å slå strømmen av og på (side 7).
- Gjenopprett fabrikkinnstillingen (side 12).

Øretelefonene slås ikke på automatisk.

- Trykk og hold inne berøringsføleren i ca. 3 sekunder, øretelefoner slås på manuelt (side 7).

Ingen lyd.

- Kontroller at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er riktig tilkoblet.
- Kontroller om det spilles musikk på Bluetooth®-enheten.
- Pass på at øretelefonene er slått på.
- Par og koble til Bluetooth®-enheten og øretelefonene igjen (side 8).
- Sjekk om den Bluetooth® kompatible enheten støtter "A2DP"-profilen. For detaljer om profiler, se "Lytte til musikk" (side 9). Se også bruksanvisningen for den Bluetooth® kompatible enheten.

Lavt volum.

- Øk volumet på Bluetooth®-enheten, ikke bare på øretelefonene.

Lyden fra enheten er avbrutt. / For mye støy. / Lydkvaliteten er dårlig.

- Lyden kan bli forstyrret hvis signaler blokkeres. Ikke dekk øretelefonene helt med håndflaten osv.
- Enheten kan være utenfor 10 m kommunikasjonsområdet. Flytt enheten nærmere øretelefonene.
- Fjern eventuelle hindringer mellom øretelefonene og enheten.
- Slå av enhver trådløs LAN-enhet når den ikke er i bruk.

Personens stemme i den andre enden av samtalen er liten.

- Øk volumet på Bluetooth®-enheten, ikke bare på øretelefonene.

Kan ikke ringe.

- Sjekk om den Bluetooth®-kompatible enheten støtter "HFP"-profilen. For detaljer om profiler kan du se "Lytte til musikk" (side 9) og "Foreta en telefonsamtale" (side 9). Se også bruksanvisningen for Bluetooth®-aktivert telefon.
- Kontroller lydinnstillingene på den Bluetooth®-kompatible telefonen og endre innstillingen hvis den ikke tillater kommunikasjon med denne enheten (side 7).

Spesifikasjoner

■ Generelt

Annet

Strømforsyning (ladeholder)	Likestrøm 5 V, 500 mA
Internt batteri	Øretelefoner: 3,8 V, Litium-polymer 68 mAh Ladeholder: 3,7 V, Litium-polymer 500 mAh
Operasjonstid*1 (Øretelefoner)	Ca. 7,0 timer (AAC) Ca. 7,0 timer (SBC)
Operasjonstid*1 (Øretelefoner med ladeholder)	Ca. 25,0 timer (AAC) Ca. 25,0 timer (SBC)
Driftstid ved hurtiglading*1 (Øretelefoner)	15 min. lading, ca. 60 min. (AAC)
Ladetid*2 (25 °C)	Øretelefoner: Ca. 2,5 timer Ladeholder: Ca. 2,5 timer Øretelefoner med ladeholder: Ca. 2,5 timer
Ladetemperaturområde	10 °C til 35 °C
Driftstemperaturområde	0 °C til 40 °C
Luftfuktighetsområde ved drift	35 %RH til 80 %RH (ingen kondensering)
Masse	Øretelefon: Ca. 8,7 g (per side: venstre og høyre side er lik) Ladeholder: Ca. 36,0 g

*1 Den kan være kortere avhengig av driftsforholdene.

*2 Tiden det tar å lade batteriene fra utladet til fulladet.

■ Bluetooth®-avsnitt

Bluetooth® systemspesifikasjon	Ver. 5.4
Klassifisering av trådløst utstyr	Klasse 2
Maks RF-strøm (e.i.r.p)	4 dBm
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz
Støttede profiler	A2DP, AVRCP, HFP
Støttet kodek	SBC, AAC
Driftsavstand	Opptil 10 m

■ Øretelefondel

Drivermoduler	17 mm x 12 mm
Mikrofon	Mono

■ Ladeholderdel

Ladeterminal	USB Type-C-form
---------------------	-----------------

■ Tilbehørsdel

USB-ladekabel (Inngangsplugg: USB Type-A-form, Utgangsplugg: USB Type-C-form)	Ca. 0,2 m
--	-----------

- Spesifikasjonene kan endres uten forvarsel.

Varemerker

- Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Panasonic Holdings Corporation er under lisens.
- Andre varemerker og varenavn tilhører de aktuelle eierne.
- Siri er et varemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
- Google Assistant er et varemerke tilhørende Google LLC.
- Andre systemnavn og produktnavn i dette dokumentet, er generelt sett registrerte varemerker eller varemerker for de aktuelle utviklerfirmaene. Vær oppmerksom på at TM-merket og ®-merket ikke vises i dette dokumentet.

Dette produktet inneholder åpen kilde-programvare som ikke er lisensiert under GPL V2.0 og/eller LGPL V2.1. Programvare som er kategorisert som det ovennevnte, distribueres i håp om at den skal være til nytte, men UTEN NOEN FORM FOR GARANTI, selv ikke en underforstått garanti om SALGBARHET eller ANVENDELIGHET FOR ET BESTEMT FORMÅL. Se de detaljerte vilkårene og betingelsene om dette på det følgende nettstedet.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Om Bluetooth®

Panasonic har ikke ansvar for data og/eller informasjon som kompromitteres under en trådløs sending.

Frekvensbånd i bruk: 2,4 GHz

Sertifisering av modulen

- Denne modulen oppfyller frekvensrestriksjonene og er sertifisert basert på frekvenslover. En trådløsgodkjenning er derfor ikke nødvendig.
- Handlingene under er straffbare i noen land:
 - Demontering/ending av denne modulen.
 - Fjerning av spesifikasjoner.

Begrenset bruk

- Trådløs sending og/eller bruk med alle Bluetooth®-utstyrte enheter, er ikke garantert.
- Alle enheter må oppfylle standarder som er satt av Bluetooth SIG, Inc.
- Avhengig av spesifikasjoner og innstillinger for en enhet, kan den ikke kobles til eller noen handlinger kan være forskjellige.
- Denne modulen støtter Bluetooth® sikkerhetsfunksjoner. Avhengig av driftsforhold og/eller innstillinger, kan det imidlertid hende at denne sikkerheten ikke er god nok. Vær forsiktig når du sender data trådløst til denne modulen.
- Denne modulen kan ikke sende data til en Bluetooth®-enhet.

Bruksområde

- Denne enheten skal brukes i et maksimumsområde på 10 m. Området kan reduseres avhengig av miljø, hindringer eller forstyrrelser.

Forstyrrelser (støy) fra andre enheter

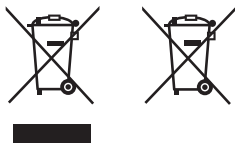
- Denne modulen vil kanskje ikke fungere på riktig måte og det kan oppstå lyd hopp på grunn av radiobølggestøy hvis modulen befinner seg for nært andre Bluetooth®-enheter eller enhetene som bruker 2,4 GHz-båndet.
- Denne enheten vil kanskje ikke virke på riktig måte hvis radiobølger fra en stasjon i nærheten f.eks. er for sterke.

Riktig bruk

- Enheten er tenkt for normal, generell bruk.
- Ikke bruk dette systemet i nærheten av utstyr eller i omgivelser som er følsomme for radiostøy (f.eks. flyplasser, sykehus, laboratorier osv.).

Brukerinformasjon om innsamling av gammelt utstyr og brukte batterier

Bare for EU og land med retursystemer



Slike symboler på produkter, emballasje, og/eller på medfølgende dokumenter betyr at brukte elektriske/elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. For riktig håndtering og gjenvinning av gamle produkter og brukte batterier, vennligst lever dem til innsamlingssteder i samsvar med nasjonal lovgivning.

Ved riktig håndtering av disse produktene og batteriene, hjelper du til med å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljø.

For mer informasjon om innsamling og gjenvinning vennligst ta kontakt med din kommune. Ukorrekt håndtering av dette avfallet kan medføre straffansvar, i overensstemmelse med nasjonal lovgivning.

Merknader for batterisymbolet (nederste symbol):

Dette symbolet kan bli brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol. I dette tilfellet etterkommer det kravet satt av direktivet for det kjemikallet det gjelder.

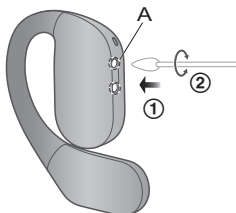
Merknad om fjerning av batterier i EU:

- For din sikkerhet må du ikke forsøke å fjerne batteriene selv.
- Kontakt ditt lokale servicesenter for informasjon og hjelp med fjerning av batterier.

Rengjøring av enheten

- Bruk et mykt, tørt stoff for å tørke av hodetelefonene.
- For hodetelefonenes mesh-stoff, rengjør forsiktig med en tørr bomullspinne, og tørk deretter med et mykt stoff.

Rengjør ladekontaktene til øretelefonene



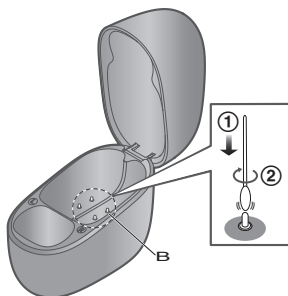
Bruk en spiss bomullspinne til å skånsomt tørke av ladekontaktene til øretelefonene for å fjerne fremmedlegemer.

- 1** Berør tuppen av den spisse bomullspinnen til ladekontaktene (A).
- 2** Roter bomullspinnen for å tørke bort smuss.

Rengjør ladekontaktene til laderholderen

Viktig:

Ikke bruk makt på ladekontaktene fra siden eller i vinkel. (Det kan forårsake skade)



Bruk en bomullspinne til å skånsomt rengjøre ladekontaktene til laderholderen.

- 1** Berør en bomullspinne til tuppen av ladekontaktene (B) ovenfra.
- 2** Tørk av smuss ved å stryke tuppen av ladekontaktene med en bomullspinne.

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2025

PNQP1979ZA PP0325BQ0